



大会

Distr.: General
18 December 2002
Chinese
Original: English

第五十七届会议

议程项目 130

联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚

特派团经费的筹措

联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团

2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间预算执行情况报告

秘书长的报告

目录

	段次	页次
一. 任务执行情况	1-4	3
二. 资源执行情况		7
A. 财政资源		7
B. 其他收入和调整		8
C. 特遣队所属装备：主要装备和自我维持		8
三. 差额分析	5-18	9
四. 大会将采取的行动	19	11

摘要

本报告载有联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间预算执行情况报告。

财政资源执行情况

(以千美元计。预算年度为 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日。)

类别	分摊数	开支	差额	
			数额	百分比
军事和警察人员	87 722.0	83 695.9	4 026.1	4.6
文职人员	31 638.0	27 756.2	3 881.8	12.3
业务经费	79 040.0	73 555.6	5 484.4	6.9
所需经费毛额	198 400.0	185 007.7	13 392.3	6.8
工作人员薪金税收入	3 910.1	3 507.9	402.2	10.3
所需经费净额	194 489.9	181 499.8	12 990.1	6.7
自愿实物捐助 (已编入预算)	—	—	—	—
资源共计	198 400.0	185 007.7	13 392.3	6.8

人力资源：任职执行情况

类别	核定 ^a	实际	出勤率
		(平均)	(百分比) ^b
军事观察员	220	215	2
军事特遣队	3 980	3 772	5
国际工作人员	257	220	14
国家工作人员	274	254	7
联合国志愿人员	82	40	51

^a 核定人数最高水平。

^b 按每月任职人数和核定每月人数计算。

大会将采取的行动载于本报告第四节。

一. 任务执行情况

1. 联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团（埃厄特派团）的任务规定是按照安全理事会第 1312（2000）和第 1320（2000）号决议制定的，并详细载于安全理事会第 1344（2001）、1369（2001）和 1398（2002）号决议中。
2. 埃厄特派团的任务规定是促成安全理事会实现这一总目标：和平解决埃塞俄比亚与厄立特里亚之间的纠纷。
3. 在这一总目标的范围内，观察团在本执行情况报告所述期间提供了相关的重要产出，取得了一些成就。产出的具体情况见下文表框。
4. 表框显示，在目标制定方面有所改进。2001-2002 年度预算中没有列入计划结果标准表框，标准表框本应作为执行情况评估和报告的基线。因此，观察团 2001-2002 年度执行情况数据以传统格式提出，表明采用通用指标和产出种类，而非基线，可查到资料的实际成就和实际产出。

部分 1. 政治

预期成就	
1. 1. 最后解决边界纠纷的进度	
成就指标	实际成就
提高对两国政治活动与发展的认识并加强参与，提高民众对和平过程的认识	埃塞俄比亚与厄立特里亚、埃厄特派团之友、非洲联盟、欧洲联盟及其他相关的会员国参与并加入政治过程与对话
增加返回临时安全区和邻近排雷区的境内流离失所者和难民的人数	170 000 名境内流离失所者和难民返回临时安全区及邻区
减少临时安全区和邻区内侵犯人权事件的次数	减少
产出种类	实际产出
报告	秘书长向安全理事会提出 4 次报告 每日情况汇报 64 次周报和月报
简报	25 次简报和介绍 秘书长派驻埃厄特派团之友特别代表、调解方、保证方和（埃塞俄比亚和厄立特里亚境内的）部队派遣国作了 50 次汇报

建立信任会议	为来访者和访问团包括安全理事会和行预咨委会的代表作了 50 次汇报 宗教领袖举行了三次调解会议
新闻	发表埃厄特派团通讯 12 版，在任务区内销售量为 60 000 份 22 份新闻稿 制作 104 个无线电节目，并在网站播送；播送 46 个节目 4 次特别照片展览 44 次新闻简报 摄制一个关于和平过程的录像纪录片
排雷	排除 10 平方公里土地的地雷 销毁 2 400 枚地雷和 35 000 件未爆炸物品 为 105 000 人提供防雷训练 举办 25 个关于地雷和未爆炸物品安全问题的训练班 发表 80 次排雷行动报告和安全咨询通告 完成 40 起触雷事件/事故的调查
速效项目	发起 51 个速效项目 完成 50 个速效项目
文职和军事合作活动	在外地部门设立 3 个中心
人权报告	外地部门发表 150 次人权问题报告 50 次人权报告载于《埃厄特派团周报》 与人权受侵犯者进行 500 次面谈，遣返和家庭团聚案件 为新的维持和平特遣队举办 10 次简介班 同联合国人权问题国别工作队举行 5 次会议 同人道主义组织和当地的非政府组织举行 30 次关于人权问题协调的会议

部分 2：军事

预期成就	
2. 1. 确保埃塞俄比亚和厄立特里亚商定的《停止敌对行动协定》中的安全承诺得到遵守	
成就指标	实际成就
成功地将临时安全区维持在非军事化状态	从 2001 年 4 月起就一直将临时安全区维持在非军事状态
减少临时安全区和邻区内违反《协定》的次数	除了临时安全区南部边界对面发生几起孤立事件之外，没有违反《协定》的重大事件
产出种类	实际产出
同埃塞俄比亚和厄立特里亚军事指挥官举行协调会议	35 个观察所和 14 个军事观察点
临时安全区及邻区排雷进出通道	军事协调委员会同双方举行 6 次会议
例行和远程巡逻	9 246 993 平方米土地的地雷被排除；801.4 公里的公路的地雷被排除，在面积 2 275 477 平方米的地面作了标记
特别调查	52 次 40 至 100 公里的例行巡逻（日夜 6 至 8 小时） 每月每区 12 次远程巡逻 检查组/巡逻队对特别事件进行 24 次调查

部分 3：支助

预期成就	
3. 1. 提高对特派团提供支助的效率并增强其效果	
成就指标	实际成就
调查对支助服务的满意程度达到高水平	从客户办公室获悉调查的满意程度达中等或高水平
预算报告	提交 1 份预算报告
执行情况报告	提交 1 份执行情况报告
维持房地	维持 41 个房地（办公室、队部、集装箱综合大楼和帐篷）

建造预制营房/构件	为东区部队 336 人建造 16 间神户预制房，为中区印度营建造 5 间神户预制房，一个营房有 124 名参谋人员；一个营房有 208 名警卫和行政连（爱尔兰），参谋人员营房二级医疗设施有 54 人
安装和开始使用水处理厂	2 个水处理厂开始运作
飞机操作	5 架固定翼飞机开始操作
直升机操作	9 架直升机开始操作
客运	运载 42 670 名乘客
货物空运	空运 989 233 公斤货物
陆路货运	陆路运送 2 746 719 公斤货物
车辆维修	维修 406 辆联合国所属车辆
合同管理和执行	管理 13 份合同
维持通讯和信息技术	全年每日维持通讯和信息技术网络
提供警卫服务	全年每日提供警卫服务
采购单/合同价值	673 份价值为 12 514 218 美元的采购单
设立联合国所属一级医疗设施	设立一个一级诊所
诊病	在一级医疗设施 982 次诊病
医疗后送	73 次医疗后送

二. 资源执行情况

A. 财政资源

(以千美元计。预算年度为 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日。)

类别	分摊	开支	差额	
			数额	百分比
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)=(3) / (1)
军事和警察人员				
军事观察员	8 295.4	7 204.3	1 091.1	13.2
军事特遣队	79 426.6	76 491.6	2 935.0	3.7
文职警察	—	—	—	—
建制警察部队	—	—	—	—
文职人员				
国际工作人员	28 515.6	25 234.9	3 280.7	11.5
国家工作人员	1 272.0	879.2	392.8	30.9
联合国志愿人员	1 850.4	1 642.1	208.3	11.3
业务费用				
一般临时助理人员	—	7.2	(7.2)	—
政府提供的人员	—	—	—	—
文职选举观察员	—	—	—	—
顾问	—	—	—	—
公务旅行	511.6	926.1	(414.5)	(81.0)
设施和基础设施	21 021.8	18 731.8	2 290.0	10.9
地面运输	4 151.8	2 667.2	1 484.6	35.8
空中运输	23 488.2	21 892.7	1 595.5	6.8
海上运输	—	—	—	—
通信	7 906.2	7 456.8	449.4	5.7
信息技术	1 776.3	1 581.8	194.5	10.9
医务	2 768.9	2 612.8	156.1	5.6
特别装备	1 923.9	2 002.3	(78.4)	(4.1)
杂项用品、事务和设备	14 905.4	15 092.0	(186.6)	(1.3)
速效项目	585.9	584.9	1.0	0.2
所需经费毛额	198 400.0	185 007.7	13 392.3	6.8
工作人员薪金税收入	3 910.1	3 507.9	402.2	10.3
所需经费净额	194 489.9	181 499.8	12 990.1	6.7
自愿实物捐助（已编入预算）	—	—	—	—
所需经费共计	198 400.0	185 007.7	13 392.3	6.8

B. 其他收入和调整

类别	数额 (以千美元计)
利息收入	3 601.0
其他/杂项收入	390.0
自愿现金捐助	—
上一期间调整数	—
前期债务节减额和注销额	6 556.0
共计	10 547.0

C. 特遣队所属装备：主要装备和自我维持

类别	开支 (以千美元计)
主要装备	19 066.8
自我维持	
供应伙食	1 220.5
办公室	702.2
电器	1 291.0
小工程	739.3
洗衣和清洁	1 022.1
帐篷	953.7
住宿	751.2
杂项一般器材	2 016.0
通讯	3 881.6
医务	2 348.9
爆炸物	332.1
观察设备	1 474.3
核生化防护	99.7
小计	16 832.6
共计	35 899.4

三. 差额分析¹

	差额	
军事观察员	1 091.1 美元	13.2%

5. 所需经费减少，主要是因为每名军事观察员的旅费低于已编入预算的数额（2 030 美元）。

	差额	
军事特遣队	2 935.0 美元	3.7%

6. 所需经费减少，主要是因为特遣队每名人员的旅费低于已编入预算的数额，特派任务生活津贴项下节余增加。平均费用较低，每名特遣队人员 283 美元，共 10 993 人，已编入预算的旅费为每人 800 美元。

	差额	
国际工作人员	3 280.7 美元	11.5%

7. 所需经费减少，因为现有核定员额职等较低，征聘推迟。

	差额	
国家工作人员	392.8 美元	30.9%

8. 所需经费减少，因为较多国家工作人员按当地劳动力市场的标准征聘，列入较低职等。

	差额	
联合国志愿人员	208.3 美元	11.3%

9. 所需经费减少，主要是因为推迟部署联合国志愿人员。

	差额	
公务旅行	(414.5 美元)	(81.0%)

10. 所需经费增加，主要是因为实务人员出差以解决边界纠纷以及行政支助工作人员加强对和平过程的支助涉及更多费用。

¹ 资源差额以千美元计。

	差额	
设施和基础设施	2 290.0 美元	10.9%

11. 由于下列项下有节余，装备项下所需经费减少：从 FALD 预备储存取得（而不是购置）发电机；无须取得净水装备，因为饮用水可用其他方式分发，如订约租用卡车运送；不再需要购置个别的水箱和化粪池，因为新的化粪池配备预制硬壁结构。

12. 报告所述期间缺乏出价者，无法签订仓库/后勤支助合同，因此有大量节余。已修订工作范围重新招标，预期不久即将发表通告。

	差额	
地面运输	1 484.6 美元	35.8%

13. 所需经费减少，主要是因为报告所述期间在汽油、石油和润滑油项下为特遣队和联合国所属车辆编列的经费低于预算原定数额。

	差额	
空中运输	1 595.5 美元	6.8%

14. 所需经费减少，主要是因为实际飞行时数低于预计时数，航空燃料消耗量较低，以及调回 2 架巡逻机。

	差额	
通信	449.4 美元	5.7%

15. 所需经费减少，主要是因为独立因特网迟迟未能连接，设备备件迟迟未能取得。延迟的原因是需要时间选定一个供应商，按特派团现有装备情况和要求提供服务。

	差额	
信息技术	194.5 美元	10.9%

16. 所需经费减少，因为在报告所述期间，地理信息系统所涉费用较低。有经验的军事人员参加地理信息系统股的工作可以帮助特派团设立地理信息系统办事处，而不需要其他外部合约性服务。

	差额	
医疗	156.1 美元	5.6%

17. 在报告所述期间，所需经费减少，因为在此期间只有 1 次用救护机进行特别医疗后送，但在预算中已编列了 2 次医疗后送的经费。

	差额	
杂项用品、事务和设备	(186.6 美元)	(1.3%)

18. 已编列经费，在报告所述期间用包机将装备和用品从意大利布林迪西联合国后勤基地运给其他特派团，共 12 次航班。装备和用品均按埃厄特派团空中业务飞行时数予以运送，因此减少租用其他商业航班的需要。

四. 大会第五十七届会议将采取的行动

19. 大会将就埃厄特派团经费筹措采取行动如下：

(a) 就处理 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间未支配余额 13 392 300 美元作出决定；

(b) 就处理 2002 年 6 月 30 日终了期间利息收入（3 601 000 美元）、其他/杂项收入（390 000 美元）和前期债务节减额或注销额（6 556 000 美元）产生的总计为 10 547 000 美元的其他收入/调整作出决定。